

**Zeitschrift:** Bulletin pédagogique : organe de la Société fribourgeoise d'éducation et du Musée pédagogique

**Herausgeber:** Société fribourgeoise d'éducation

**Band:** 71 (1942)

**Heft:** 8

  

**Rubrik:** Société des institutrices

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 27.03.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## **Reded Schwizertütsch <sup>1</sup>**

Lorsqu'il arrive en Suisse allemande, le Suisse romand ne comprend pour ainsi dire rien aux conversations en dialecte de ses compatriotes. Cependant, il a étudié la langue allemande à l'école pendant plusieurs années. Cela provoque chez lui une certaine déception et rend plus difficile son adaptation au milieu alémanique. C'est à cet inconvénient que les auteurs du petit ouvrage qui vient de paraître en librairie sous le titre *Reded Schwizertütsch* ont voulu remédier. Par des conversations très simples, rédigées de façon à être facilement assimilées, ils ont cherché à former suffisamment l'oreille du lecteur pour lui permettre de suivre une conversation en dialecte. Ce petit ouvrage rendra les plus grands services à tout Suisse romand qui désire s'assimiler le dialecte suisse allemand, et particulièrement aux nombreux soldats qui, par suite de la mobilisation, sont appelés plus que par le passé à frayer avec leurs confédérés de langue allemande.

*A. B. C. der Chemie*, par **Jacob von Grünigen**. A. Franke et C<sup>ie</sup>, éditeurs, Berne.

La seconde édition de ce manuel pour l'enseignement secondaire aux jeunes filles sera la bienvenue ; elle comprend non seulement des notions théoriques de chimie, mais l'auteur a cherché — et il a réussi — à montrer le côté pratique de cet enseignement en faisant remarquer combien la chimie profite à l'étude de l'économie domestique, de l'alimentation, de l'hygiène.

Les leçons de chimie deviennent ainsi moins ardues puisque les connaissances acquises sont immédiatement mises en regard des conditions au milieu desquelles nous vivons. Les applications pratiques permettent à l'élève de profiter et d'apprécier les données que la chimie nous fournit.

## **Chorale des instituteurs du IV<sup>e</sup> arrondissement**

A Fribourg, Hôtel Suisse, le samedi 30 mai, de 13 h. à 14 h., répétition de chant.

Ne pas oublier les partitions.

Pas d'absence.

*Le comité.*

## **Société des institutrices**

A Fribourg. — Réunion mensuelle, jeudi 28 mai, à 14 h., à Ste-Ursule. Causerie de M<sup>lle</sup> Laure Dupraz.

---

<sup>1</sup> Schenker und Hedinger, *Reded Schwizertütsch*. Une brochure in-16. 1 fr. 50. Librairie Payot, Lausanne.